

Consulta
gratuita

A los extranjeros que residen y/o
trabajan en la prefectura de Gunma

Español

La Inspectoría de normas laborales de Ota ha adicionado la atención de consultas en español.

Salario, normas laborales japonesas

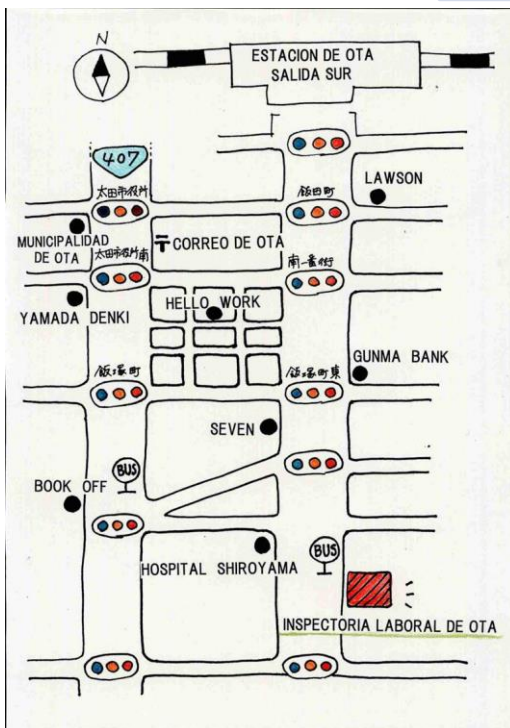
- No comprendo muy bien las leyes laborales japonesas.
- No estoy recibiendo el salario y las horas extras correctas.
- Y otras consultas de trabajo.

Sobre la jornada laboral

- Jornada de trabajo prolongada.
- Quiero descansar al trabajo haciendo uso del descanso remunerado, pero no son aceptados.
- No recibo el pago por descanso remunerado.

Seguro de accidente de trabajo, despido

- A pesar de haber sufrido un accidente (lesión) en el trabajo, aún no proceden a realizar el trámite del seguro respectivo. ni hay pago por ello.
- Me han despedido sin previo aviso y sin conocer el motivo.



✗ **Ubicación:** 【Desde la estación de Ota】20min a pie
(10min en Bus) bajar en el paradero frente al Hospital
Shiroyama , 1min caminando.

Atención en
español

Por teléfono o
en la misma
ventanilla

Inspectoría de normas laborales de Ota



0276-45-9920

- ✓ Todos los martes
- ✓ de 9:00~16:30
- ✗ Excepto de 12:00~13:00, Feriados y en el Descanso de fin de año (12/29~1/3)
- ◆ Dirección: Ota-shi Iizuka-cho 104-1

También puede llamar al Servicio de consultas telefónicas para trabajadores extranjeros

telf: **0570-001-703** lunes~viernes de 10:00 ~15:00

(excluye la atención de 12:00-13:00 , Feriados y Descanso de fin de año 12/29 ~1/3)

相談
無料

群馬県内に在住・勤務する 外国人の皆様へ



太田労働基準監督署では、外国人の皆様が安心して働けるよう
スペイン語による労働相談窓口を設けています。

日本の労働関係法、 賃金について

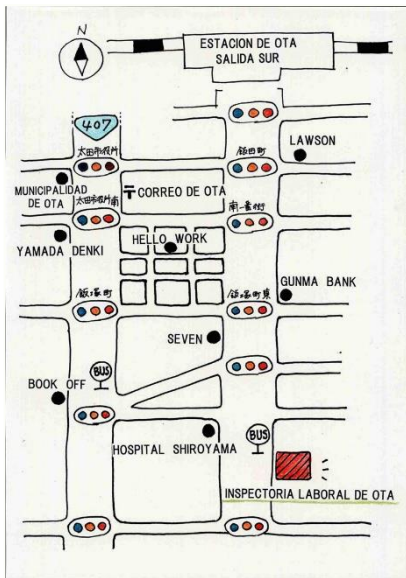
- 日本の労働関係法がよくわからない
- 賃金、残業代がきちんともらえない
- その他、労働に関する相談

労働時間について

- 働く時間が長すぎる
- 年次有給休暇を取得したいが認められない
- 年次有給休暇で休んだ分の賃金を支払ってもらえない

労災、解雇など

- 勤務中のケガや病気（労災保険の手続きしてもらえない、仕事を休めない）
- 予告なしに突然解雇されてしまった、解雇の理由がわからない



窓口や電話で
相談可能



スペイン語
相談員対応



太田労働基準監督署

 **0276-45-9920**

- ✓ 開設日: 毎週火曜日
- ✓ 開設時間: 9:00~16:30
- ✗ 12:00~13:00を除く
- ✗ 祝祭日、年末年始(12月29日から1月3日まで)を除く
- ◆ 住所: 太田市飯塚町104-1

※場所

【太田駅から】東武太田駅南口から徒歩20分(バス10分)「城山病院前」下車徒歩1分。
【熊谷方面から】R407の西矢島交差点を右折、直進し1つ目の信号を左折し1km北上し右側。
【前橋・伊勢崎方面から】前橋古河線「藤阿久北」交差点右折、R407を渡り、「飯塚町東」交差点右折、直進500m南下し左側。

ポルトガル語の相談は「外国人労働者向け相談ダイヤル」でも受け付けています。

電話番号: **0570-001-703** 月~金: 10:00~15:00(祝日・12月29日~1月3日・12:00~13:00を除く)